

Distr.: General
6 March 2003



Original: Arabic

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٥ آذار/مارس ٢٠٠٣ موجهتان إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أود أن أنقل إليكم طيا التقرير اليومي عن فعاليات
فرق التفتيش للأمنوفيك والوكالة الدولية للطاقة الذرية في العراق ليوم ٥ آذار/مارس ٢٠٠٣.
وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس
الأمن.

(توقيع) د. محمد الدوري
الممثل الدائم

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٥ آذار/مارس ٢٠٠٣ الموجهتين للأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

فعاليات فريق تفتيش الوكالة الدولية للطاقة الذرية والأنموفيك في العراق

فعاليات التفتيش ليوم الأربعاء ٥ آذار/مارس ٢٠٠٣

أولا - فريق تفتيش الوكالة الدولية للطاقة الذرية:

١ - المجموعة الأولى: تحركت المجموعة من فندق القناة ببغداد في الساعة ٩/٠٠ وأجرت المجموعة عملية المسح الإشعاعي بواسطة الأجهزة المحمولة بالعجلة وشملت عملية المسح مجمع شركات القطاع المختلط والحكومي في منطقة الزعفرانية لغرض الكشف عن أي نشاط إشعاعي مزعوم. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ثلاث ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

٢ - المجموعة الثانية: تحركت المجموعة من فندق القناة ببغداد في الساعة ٩/٠٠ ووصلت إلى شركة أرموس للتجارة العامة. قابلت المجموعة مدير الشركة واستفسرت منه عن اسم الشركة الصريح وأهم النشاطات وعلاقة الشركة بهيئة التصنيع العسكري ونوع استيرادات الشركة من الخارج. بعدها فتشت المجموعة المعاملات التجارية واطلعت عليها وصورتها. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت خمس ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

٣ - المجموعة الثالثة: تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ١٢/٣٠ ووصلت إلى حاسبة المصرف العقاري التابعة لوزارة المالية. قابلت المجموعة مدير الحاسبة واستفسرت منه عن الحاسبات المستخدمة سابقا وحاليا وطبيعة عمل المصرف العقاري وعدد العاملين. بعدها فتشت المجموعة غرف الحاسبة كافة. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ساعتين وأربعين دقيقة عادت بعدها إلى فندق القناة.

ثانيا - فريق تفتيش الأنموفيك (بايولوجي):

١ - المجموعة الأولى: تحركت المجموعة من فندق القناة ببغداد في الساعة ٩/٠٠ ووصلت إلى شركة البشائر للوكالات التجارية المحدودة. قابلت المجموعة المدير المفوض للشركة واستفسرت منه عن المعاملات التجارية التي تجريها الشركة. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ثلاث ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

٢ - **المجموعة الثانية:** تحركت المجموعة من فندق القناة ببغداد في الساعة ٨/٤٠ ووصلت إلى ميدان رمي العزيزية. فتشت المجموعة الموقع والتقطت صوراً لبعض أجزاء القنابر المدمرة. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ساعتين عادت بعدها إلى فندق القناة.

٣ - **المجموعة الثالثة:** أقلعت من مطار الرشيد في الساعة ١٠/٣٠ طائرة مروحية تقل أربعة مفتشين ووصلت إلى قاعدة المعتصم الجوية التابعة لوزارة الدفاع. قابلت المجموعة مسؤولي القاعدة واستفسرت منهم عن عدد الطائرات المسيرة وأنواعها ومتى تم اختبارها وما هي أهم التحويلات الجارية عليها والجهة العائدة إليها. بعدها فتشت المجموعة الملجأ الخاص بالطائرات المسيرة. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت أربع ساعات وأربعين دقيقة عادت بعدها إلى مطار الرشيد.

ثالثاً - فريق تفتيش الأنموفيك (صواريخ):

١ - **المجموعة الأولى:** تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ٨/٣٠ ووصلت إلى الكتيبة الفنية في التاجي. شاهدت المجموعة عملية تدمير تسعة صواريخ (صمود/٢). أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت أربعة ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

٢ - **المجموعة الثانية:** تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ٨/٣٠ ووصلت إلى موقع ابن الهيثم التابع لشركة الكرامة التابعة لهيئة التصنيع العسكري. اجتمعت المجموعة مع مسؤولي الموقع وتركز الاجتماع حول الأمور المتعلقة بتدمير صواريخ (الصمود/٢). توجهت بعدها المجموعة إلى الكتيبة الفنية في موقع التاجي لمشاهدة عملية التدمير الجارية في الموقع. بعدها توجهت المجموعة إلى موقع الصمود التابع لشركة الكرامة العامة وجردت المواد والقوالب التابعة لصواريخ (الصمود/٢). أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ست ساعات ونصف عادت بعدها إلى فندق القناة.

٣ - **المجموعة الثالثة:** تحركت المجموعة من فندق القناة ببغداد في الساعة ٨/٣٠ ووصلت إلى مصنع المأمون التابع لشركة الرشيد العامة. شاهدت المجموعة عملية تدمير قالب الصب الثاني للوقود الصلب. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ثماني ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

رابعاً - فريق تفتيش الأنموفيك - المشترك (الموصل):

تحرك الفريق من فندق قصر نينوى في الساعة ٩/٠٠ ووصل إلى مديرية محطة كهرباء الموصل الغازية التابعة لهيئة الكهرباء. قابلت المجموعة مدير الموقع واستفسرت منه عن عدد منتسبي المحطة وتاريخ إنشائها ونشاطها الرئيسي وما هي الطاقة التصميمية للمحطة.

فتشت المجموعة بعدها أقسام المحطة كافة. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ساعة ونصف عادت بعدها إلى فندق قصر نينوى.

خامسا - فريق تفتيش الأتموفيك (كيمياوي):

١ - المجموعة الأولى: تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ٨/٤٥ ووصلت إلى شركة القعقاع العامة. فتشت المجموعة مصنع خالد ودققت المعدات المعلمة باللواصق. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت ساعة واحدة عادت بعدها إلى فندق القناة.

٢ - المجموعة الثانية: تحركت المجموعة من فندق القناة في الساعة ٩/٠٠ ووصلت إلى موقع منشأة المثني الملقاة التابع لهيئة التصنيع العسكري. أطلعت المجموعة على عملية إتلاف المواد الكيماوية وأخذت نماذج منها. أنهت المجموعة مهمتها التي استغرقت أربع ساعات عادت بعدها إلى فندق القناة.

سادسا - طائرة الاستطلاع الجوي:

دخلت الأجواء العراقية في الساعة ١٠/٢٠ طائرة استطلاع نوع ميراج/٤ وغادرت الأجواء العراقية في الساعة ١١/٣٠. وفي الساعة ١٢/١٥ عادت مرة ثانية إلى الأجواء العراقية وقامت باستطلاع مناطق متعددة من القطر. غادرت الأجواء العراقية في الساعة ١٢/٤٠. استغرقت عملية الاستطلاع الجوي ساعة وأربعين دقيقة.

سابعا - المقابلات:

طلبت لجنة الأتموفيك مقابلة أحد المختصين العراقيين في أحد فنادق بغداد. أبلغته دائرة الرقابة الوطنية وشجعتته على إجراء المقابلة المنفردة. وتمت المقابلة.